

Italia-Fermo: Energiahallinto  
OJ S 70/2016 09/04/2016  
Hankintailmoitus  
Palvelut

Direktiivi 2004/18/EY

I kohta: Hankintaviranomainen

---

### I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Provincia di Fermo  
Postiosoite: V.le Trento 113  
Postitoimipaikka: Fermo  
Postinumero: 63900  
Maa: Italia  
Vastaanottaja: Lucia Marinangeli  
Sähköpostiosoite: [lucia.marinangeli@provincia.fm.it](mailto:lucia.marinangeli@provincia.fm.it)  
Puhelin: +39 0734232341  
Faksi: +39 0734232288

#### Internetosoite (-osoitteet):

Hankintaviranomaisen yleisoite: <http://www.provincia.fermo.it/>  
Hankkijaprofiilin osoite: <http://www.provincia.fermo.it/gare-e-appalti>

#### Lisätietoja saa:

edellä mainittu osoite

**Osoite, josta saa eritelmiä ja täydentäviä asiakirjoja (myös kilpailullista neuvottelumenettelyä ja dynaamista hankintajärjestelmää koskevia asiakirjoja):**

edellä mainittu osoite

**Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä:** Virallinen nimi: Provincia di Fermo

Postiosoite: Viale Trento 113  
Postitoimipaikka: Fermo  
Postinumero: 63900  
Maa: Italia  
Yhteyshenkilö: Provincia di Fermo  
Vastaanottaja: Servizio archivio e protocollo  
Puhelin: +39 734232280  
Faksi: +39 734232239  
Internetosoite: <http://www.provincia.fermo.it/gare-e-appalti>

### I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi

Alue- tai paikallistason viranomainen

### I.3. Pääasiallinen toimiala

Yleinen julkishallinto

### I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: ei

II kohta: Hankintasopimuksen kohde

---

### II.1. Kuvaus

### **II.1.1. Hankintaviranomaisen sopimukselle antama nimi**

Servizio gestione energia negli edifici di interesse provinciale e regionale per le stagioni termiche relative al triennio 2016/2019 della Provincia di Fermo.

### **II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Palvelut

Palvelujen pääluokka nro 12: Arkkitehtipalvelut; tekniset suunnittelupalvelut ja tekniset kokonaispalvelut; kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut; edellisiin liittyvät tieteelliset ja tekniset konsulttipalvelut; tekniset testaus- ja analysointipalvelut

Pääasiallinen suorituspaikka: Comune di Fermo.

NUTS-koodi

### **II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Tähän ilmoitukseen liittyy julkisia hankintoja koskeva sopimus

### **II.1.4. Tietoa puitejärjestelystä**

### **II.1.5. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

Servizio gestione energia negli edifici di interesse provinciale e regionale per le stagioni termiche relative al triennio 2016/2019 della Provincia di Fermo.

### **II.1.6. CPV-koodi(t)**

71314200 Energiahallinto

### **II.1.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **II.1.8. Osat**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.9. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

## **II.2. Hankinnan laajuus**

### **II.2.1. Kokonaismäärä tai laajuus**

3 595 560 EUR.

Arvioitu arvo ilman alv:tä: 3 595 560 EUR

### **II.2.2. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.3. Tietoa sopimusten jatkamisesta**

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

## **II.3. Hankintasopimuksen kesto tai loppuun saattamisen määräaika**

Alkamispäivä 15.10.2016. Päätymispäivä 30.6.2019

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskelliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.1.1. Vaaditut takuut ja vakuudet**

Cauzione provvisoria, come definita dall'art. 75 del Codice, pari al 2 % dell'importo

complessivo dell'appalto principale e precisamente a 35 955,60 EUR.  
Cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo contrattuale.

**III.1.2. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**  
Fondi di bilancio dell'Amministrazione aggiudicatrice.

**III.1.3. Sopimuspuoleksi valittavalta taloudellisten toimijoiden ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto**

**III.1.4. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Hankintasopimuksen toteuttamiseen sovelletaan erityisehtoja: kyllä

Kuvaus : Possesso delle abilitazioni previste dal D.M. n. 37 del 2008, art.1 comma 2, lettere a) e c).

**III.2. Osallistumisvaatimukset**

**III.2.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Iscrizione al registro delle imprese della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura della Provincia in cui l'impresa ha sede, ovvero in analogo registro dello Stato di appartenenza (all. XI C del Codice), per il tipo di attività inerente l'oggetto della presente gara. Nel caso di organismo non tenuto all'obbligo di iscrizione in C.C.I.A.A., dichiarazione del legale rapp.te resa in forma di autocertificazione ai sensi del d.P.R. 445/2000, con la quale si dichiara l'insussistenza del suddetto obbligo di iscrizione e copia dello Statuto. In caso di cooperative o consorzi di cooperative, è richiesta anche l'iscrizione ai sensi del D.M. 23.6.2004 all'Albo delle Società Cooperative istituite presso il Ministero delle Attività Produttive (ora dello Sviluppo Economico) o secondo le modalità vigenti nello Stato di appartenenza, mentre in caso di cooperative sociali, è richiesta l'iscrizione all'Albo regionale

Possesso delle abilitazioni previste dal D.M. n. 37 del 2008, art.1 comma 2, lettere a) e c).

**III.2.2. Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Dichiarazione di almeno 2 Istituti di Credito operanti negli stati membri della UE o intermediari autorizzati ai sensi della legge 1.9.1993, n. 385, che attestino la capacità economica e finanziaria del concorrente. Nel caso in cui quest'ultimo, per giustificati motivi, non è in grado di presentare le referenze richieste, trova applicazione quanto previsto dall'art. 41, comma 3, del Codice;

Autodichiarazione di aver realizzato negli ultimi 3 esercizi finanziari approvati al momento della pubblicazione del bando una cifra di affari globale (fatturato globale voce A1 del conto economico) pari ad almeno 3 600 000 EUR, da intendersi quale cifra complessiva del triennio;

**III.2.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Autodichiarazione in merito allo svolgimento (in corso o concluso) nell'ultimo triennio (2013-2014-2015) di servizi analoghi a quelli oggetto del presente appalto (per analogo si intende un servizio integrato di gestione e conduzione impianti tecnologici, esclusi i servizi di sola fornitura di combustibile, con l'inclusione dei contratti di sola conduzione e manutenzione sia a servizio di Enti pubblici che privati) di importo non inferiore a 1 800 000 EUR;

Possesso di attestazione di qualificazione rilasciata da una S.O.A. regolarmente autorizzata, in corso di validità, per le seguenti categorie: OS 28 — classifica III oppure OG11 — classifica III;

Possesso di certificazione di qualità serie UNI EN ISO 9001:2000 rilasciata da soggetti

accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNICEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000 per attività di progettazione, costruzione e manutenzione di impianti di riscaldamento, condizionamento e di gestione del calore;

Possesso di certificazione di qualità serie UNI EN ISO 14001:2004 rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle normative europee della serie UNICEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000 per attività di gestione calore.

### **III.2.4. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

#### **III.3. Palveluhankintasopimukseen liittyvät ehdot**

##### **III.3.1. Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta**

Palvelun suorittaminen on varattu tietylle ammattikunnalle: kyllä  
Asiaa koskevien lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten viitetiedot: Abilitazioni previste dal D.M. n. 37 del 2008, art.1 comma 2, lettere a) e c).

##### **III.3.2. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus: ei

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.2. Tiedot kutsuttavien toimijoiden lukumäärää koskevista rajoituksista**

#### **IV.1.3. Tiedot ratkaisujen tai tarjousten määrän rajoittamisesta neuvottelujen aikana**

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa käytetään: ei

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

ei

#### **IV.3.3. Eritelmien ja täydentävien asiakirjojen tai hankekuvauksen saantia koskevat ehdot**

#### **IV.3.4. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

16.5.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.3.6.**

**Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**  
italia.

**IV.3.7. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Kesto päivinä: 180 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

**IV.3.8. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 17.5.2016 - 9:30

Paikka:

Stanza n. 15, sita al IV Piano del Palazzo della Provincia, 63900 — Fermo, Viale Trento 113.

Tarjousten avaustilaisuudessa saa olla läsnä ulkopuolisia henkilöitä: kyllä

Tietoja valtuutetuista henkilöistä ja avaamismenettelystä: 1 (uno) rappresentante per ciascun operatore concorrente: il titolare, il legale rappresentante o il direttore tecnico ovvero un soggetto diverso solo se munito di delega ai sensi di legge.

**VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

**VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

**VI.2. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**VI.3. Lisätiedot**

**VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

**VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Tribunale Amministrativo Regionale Marche (TAR Marche)

Postiosoite: Via della Loggia 29

Postitoimipaikka: Ancona

Postinumero: 60121

Maa: Italia

**VI.4.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: 30 giorni decorrenti dalla pubblicazione dell'atto che si intende impugnare.

**VI.4.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

**VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

5.4.2016